



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Gramatyka języka tureckiego 3

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Turkologia Specjalność - Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii Poziom studiów studia pierwszego stopnia Forma studiów studia stacjonarne Profil studiów profil ogólnoakademicki		Cykl dydaktyczny 2023/24 Kod zajęć 09TURS.14N.05043.23 Języki wykładowe polski, turecki Obligatoryjność Obowiązkowy Blok zajęciowy Przedmioty nieprzypisane
Koordynator zajęć	Annette Herkenrath	
Prowadzący zajęcia	Annette Herkenrath	
Okres Semestr 3	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 30, Zaliczenie z oceną	Liczba punktów ECTS 3

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Zaznajomienie ze strukturą morfologiczną i składniową języka tureckiego
C2	Przekazanie wiedzy o średniozaawansowanych konstrukcjach gramatycznych języka tureckiego na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
C3	Rozwinięcie umiejętności konstruowania poprawnych wypowiedzi w języku obcym
C4	Przygotowanie do naukowego opisu języka

Wymagania wstępne

Znajomość j. tureckiego na poziomie A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	wskazuje oraz poprawnie nazywa poszczególne części mowy oraz zdania	TUR_K1_W04	Kolokwium pisemne
Umiejętności - Student/ka:			
U1	stosuje konstrukcje gramatyczne na poziomie B1	TUR_K1_U05	Kolokwium pisemne
U2	dokonuje analizy wypowiedzi pod kątem zawartych w niej konstrukcji gramatycznych i składniowych	TUR_K1_U03, TUR_K1_U07	Kolokwium pisemne
U3	korzysta ze źródeł literaturowych, w tym również ze źródeł w języku obcym	TUR_K1_U03	Kolokwium pisemne
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	jest świadom różnic kulturowych i wynikających z nich różnic językowych	TUR_K1_K01, TUR_K1_K02	Kolokwium pisemne

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	problem bezokolicznika i rzeczowniki odczasownikowe	W1, U1, U3, K1	Konwersatorium
2.	imiesłowy przymiotnikowe	W1, U1, U2, K1	Konwersatorium
3.	imiesłowy przysłówkowe	W1, U1, U2, K1	Konwersatorium
4.	konstrukcje konwerbalne w funkcji okolicznika przyczyny	W1, U1, U2	Konwersatorium
5.	konstrukcje konwerbalne w funkcji okolicznika czasu	W1, U1, U2	Konwersatorium
6.	konstrukcje konwerbalne w funkcji okolicznika sposobu	W1, U1, U2	Konwersatorium
7.	konstrukcje konwerbalne w funkcji okolicznika przyzwolenia	W1, U1, U2	Konwersatorium
8.	Pozostałe konstrukcje konwerbalne	W1, U1, U2	Konwersatorium

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Wykład konwersatoryjny, Dyskusja, Metoda analizy przypadków, Metoda ćwiczeniowa, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	Warunkiem zaliczenia przedmiotu jest zdanie kolokwium pisemnego. bardzo dobry (bdb; 5,0): bardzo dobra znajomość zagadnień związanych z gramatyką j. tureckiego, poprawne stosowanie omawianych struktur gramatycznych, poprawne weryfikowanie błędnych wypowiedzi. dobry plus (+db; 4,5): bardzo dobra znajomość zagadnień związanych z gramatyką j. tureckiego, poprawne stosowanie omawianych struktur gramatycznych (z drobnymi błędami), poprawne weryfikowanie błędnych wypowiedzi (z drobnymi błędami). dobry (db; 4,0): dobra znajomość zagadnień związanych z gramatyką j. tureckiego, poprawne stosowanie większości omawianych struktur gramatycznych (z drobnymi błędami), poprawne weryfikowanie większości błędnych wypowiedzi (z drobnymi błędami). dostateczny plus (+dst; 3,5): przeciętna znajomość zagadnień związanych z gramatyką j. tureckiego, poprawne stosowanie większości omawianych struktur gramatycznych (możliwe dostateczny plus (+dst; 3,5): przeciętna znajomość zagadnień związanych z gramatyką języka tureckiego, poprawne stosowanie większości struktur gramatycznych (błędy i braki w bardziej zaawansowanych konstrukcjach), poprawne weryfikowanie błędnych wypowiedzi (błędy w bardziej zaawansowanych przykładach). dostateczny (dst; 3,0): przeciętna znajomość zagadnień związanych z gramatyką j. tureckiego, poprawne stosowanie podstawowych omawianych struktur gramatycznych, poprawne weryfikowanie błędnych wypowiedzi na poziomie podstawowym. niedostateczny (ndst; 2,0): niewystarczająca znajomość zagadnień związanych z gramatyką j. tureckiego, niepoprawne stosowanie podstawowych struktur gramatycznych, nieumiejętność weryfikacji błędnych wypowiedzi na poziomie podstawowym.

Literatura

Obowiązkowa

1. Banguoğlu, Tahsin. 2007. Türkçenin Grameri. Ankara: Türk Dil Kurumu.
2. Göksel, Aslı, Celia Kerslake. 2005. Turkish: A Comprehensive Grammar. London: Routledge.
3. Korkmaz, Zeynep. 2009. Türkiye Türkçesi Grameri. Şekil Bilgisi. Ankara: Türk Dil Kurumu.
4. Kornfilt, Jaklin. 1997. Turkish. London: Routledge.
5. Lewis, Geoffrey L. 2011. Turkish Grammar. Oxford: Oxford University Press.
6. Majda, Tadeusz. 2004. Język turecki. Warszawa: Dialog.
7. Stachowski, Marek. 2009. Gramatyka języka tureckiego w zarysie. Kraków: Księgarnia Akademicka.

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Konwersatorium	30
Przygotowanie do zajęć	30
Czytanie wskazanej literatury	20
Przygotowanie do zaliczenia	10
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 90

Liczba punktów ECTS	ECTS 3
----------------------------	------------------

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
TUR_K1_K01	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do krytycznej oceny zdobywanej wiedzy o językach, literaturze i kulturze ludów turkijskich oraz właściwego rozpoznania swoich możliwości i ograniczeń w zakresie uzyskanych kompetencji językowych
TUR_K1_K02	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do doceniania znaczenia wiedzy specjalistycznej w rozwiązywaniu problemów poznawczych i językowych
TUR_K1_U03	Absolwent/ka potrafi samodzielnie wyszukiwać, oceniać i krytycznie analizować informacje z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa turkologicznego, korzystając ze słowników i różnych źródeł tradycyjnych i internetowych
TUR_K1_U05	Absolwent/ka potrafi uczestniczyć w komunikacji interpersonalnej z różnymi grupami odbiorców, posługując się językiem tureckim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2, zaś językiem kazachskim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
TUR_K1_U07	Absolwent/ka potrafi samodzielnie przetwarzać i interpretować różnorodne teksty w językach turkijskich stosując właściwe metody i narzędzia
TUR_K1_W04	Absolwent/ka zna i rozumie kluczową terminologię z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa turkologicznego oraz wiedzy o turkijskim obszarze kulturowym